

Ühinemisakti artiklis 24 osutatud nimekiri: Slovakkia**1. ISIKUTE VABA LIIKUMINE**

Euroopa Ühenduse asutamisleping;

31968 L 0360: nõukogu direktiiv 68/360/EMÜ, 15. oktoober 1968, liikmesriikide töötajate ja nende perekondade liikumis- ja elamispiirangute kaotamise kohta ühenduse piires (EÜT L 257, 19.10.1968, lk 13); viimati muudetud järgmise aktiga:

– 11994 N: ühinemistingimusi ja asutamislepingute muudatusi käsitlev akt – Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemine (EÜT C 241, 29.8.1994, lk 21);

31968 R 1612: nõukogu määrus (EMÜ) nr 1612/68, 15. oktoober 1968, töötajate liikumisvabaduse kohta ühenduse piires (EÜT L 257, 19.10.1968, lk 2); viimati muudetud järgmise aktiga:

– 31992 R 2434: nõukogu määrus (EMÜ) nr 2434/92, 27.7.1992 (EÜT L 245, 26.8.1992, lk 1);

31996 L 0071: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 96/71/EÜ, 16. detsember 1996, töötajate lähetamise kohta seoses teenuste osutamisega (EÜT L 18, 21.1.1997, lk 1).

1. EÜ asutamislepingu artiklit 39 ja artikli 49 esimest lõiku kohaldatakse täielikult töötajate liikumisvabaduse ja teenuste osutamise vabaduse suhtes, mis hõlmab direktiivi 96/71/EÜ artiklis 1 määratletud ajutist töötajate liikumist ühelt poolt Slovakkia ning teiselt poolt Belgia, Tšehhi Vabariigi, Taani, Saksamaa, Eesti, Kreeka, Hispaania, Prantsusmaa, Iirimaa, Itaalia, Läti, Leedu, Luksemburgi, Ungari, Madalmaade, Austria, Poola, Portugali, Sloveenia, Soome, Rootsi ja Ühendkuningriigi vahel, ainult juhul, kui punktides 2–14 esitatud üleminekusätetest ei tulene teisiti.

2. Erandina määruse (EMÜ) nr 1612/68 artiklitest 1–6 ja kuni ühinemiskuupäevale järgneva kaheaastase perioodi lõpuni kohaldavad praegused liikmesriigid riiklikke või kahepoolsetest kokkulepetest tulenevaid meetmeid, mis reguleerivad Slovakkia kodanike juurdepääsu nende tööturule. Praegused liikmesriigid võivad jätkata selliste meetmete kohaldamist kuni ühinemiskuupäevale järgneva viieaastase perioodi lõpuni.

Slovakkia kodanikel, kes ühinemiskuupäeval töötavad seaduslikult mõnes praeguses liikmesriigis ja kellele on antud luba töötada kõnealuse liikmesriigi tööturul katkestamatult 12 kuud või kauem, on juurdepääsuõigus nimetatud liikmesriigi tööturule, kuid mitte teiste riiklike meetmeid kohaldavate liikmesriikide tööturule.

Samad õigused on ka Slovakkia kodanikel, kellele on pärast ühinemist antud luba töötada praeguse liikmesriigi tööturul katkestamatult 12 kuud või kauem.

Eespool teises ja kolmandas lõigus osutatud Slovakkia kodanikud jäävad neis lõikudes sätestatud õigustest ilma, kui nad kõnealuse praeguse liikmesriigi tööturult vabatahtlikult lahkuvad.

Neid õigusi ei ole Slovakkia kodanikel, kes töötavad seaduslikult mõnes praeguses liikmesriigis ühinemiskuupäeval või ajal, mil kohaldatakse riiklike meetmeid, ning kellele on antud luba töötada kõnealuse liikmesriigi tööturul vähem kui 12 kuud.

3. Enne ühinemiskuupäevale järgneva kaheaastase perioodi lõppu kontrollib nõukogu punktis 2 ettenähtud üleminekusätete toimimist komisjoni aruande alusel.

Pärast kontrollimise lõpetamist ja hiljemalt ühinemiskuupäevale järgneva kaheaastase perioodi lõppedes teatavad praegused liikmesriigid komisjonile, kas nad jätkavad riiklike või kahepoolsetest kokkulepetest tulenevate meetmete kohaldamist või kohaldavad nad edaspidi määruse (EMÜ) nr 1612/68 artikleid 1–6. Kui sellist teatamist ei toimu, kohaldatakse määruse (EMÜ) nr 1612/68 artikleid 1–6.

4. Slovakkia taotlusel võib korraldada veel ühe kontrollimise. Kohaldatakse punktis 3 osutatud menetlust, mis tuleb lõpetada kuue kuu jooksul pärast Slovakkia taotluse saamist.

5. Liikmesriik, kes punktis 2 märgitud viieaastase perioodi lõppedes jätab kehtima riiklikud või kahepoolsetest kokkulepetest tulenevad meetmed, võib tõsiste tööturuhäirete või nende ohu korral ja pärast komisjonile teatamist jätkata nende meetmete kohaldamist kuni ühinemiskuupäevale järgneva seitsmeaastase perioodi lõpuni. Kui sellist teatamist ei toimu, kohaldatakse määruse (EMÜ) nr 1612/68 artikleid 1–6.

6. Seitsme aasta jooksul pärast ühinemist need liikmesriigid, kus punkti 3, 4 või 5 alusel kohaldatakse Slovakkia kodanike suhtes määruse (EMÜ) nr 1612/68 artikleid 1–6 ja kes annavad järelevalve eesmärgil Slovakkia kodanikele sel ajal välja töölubasid, teevad seda automaatselt.

7. Need liikmesriigid, kus punkti 3, 4 või 5 alusel kohaldatakse Slovakkia kodanike suhtes määruse (EMÜ) nr 1612/68 artikleid 1–6, võivad seitsme ühinemisjärgse aasta jooksul kasutada allpool kirjeldatud menetlust.

Kui esimeses lõigus osutatud liikmesriigi tööturul esineb või on ette näha häireid, mis võivad tõsiselt ohustada mõne piirkonna või kutseala elatus- ja tööhõivetaset, teatab liikmesriik sellest komisjonile ja teistele liikmesriikidele ning esitab neile kõik asjakohased andmed. Selle informatsiooni põhjal võib liikmesriik paluda komisjonil määruse (EMÜ) nr 1612/68 artiklite 1–6 kohaldamine osaliselt või täielikult peatada, et taastada piirkonna või kutseala normaalne olukord. Komisjon otsustab peatamise ning selle kestuse ja ulatuse üle hiljemalt kaks nädalat pärast sellise taotluse saamist ning teatab otsusest nõukogule. Kahe nädala jooksul komisjoni otsuse kuupäevast võib iga liikmesriik taotleda, et nõukogu niisuguse otsuse tühistaks või seda muudaks. Sellise taotluse kohta teeb nõukogu otsuse kvalifitseeritud häälteenamusega kahe nädala jooksul.

Esimeses lõigus osutatud liikmesriik võib edasilükkamatutel ja erakorralistel asjaoludel peatada määruse (EMÜ) nr 1612/68 artiklite 1–6 kohaldamise, teatades sellest tagantjärele komisjonile ning esitades põhjendused.

8. Kuni määruse (EMÜ) nr 1612/68 artiklite 1–6 kohaldamine on punktide 2–5 ja 7 alusel peatatud, kohaldatakse Slovakkias praeguste liikmesriikide kodanike suhtes ja praegustes liikmesriikides Slovakkia kodanike suhtes määruse artiklit 11 järgmistel tingimustel:

– määruse artikli 10 lõike 1 punktis a osutatud töötaja perekonnaliikmetel, kes ühinemiskuupäeval elavad koos töötajaga seaduslikult liikmesriigi territooriumil, on ühinemisel kohene juurdepääs kõnealuse liikmesriigi tööturule. See ei kehti sellise töötaja perekonnaliikmete suhtes, kellele on antud luba töötada selle liikmesriigi tööturul vähem kui 12 kuud;

– määruse artikli 10 lõike 1 punktis a osutatud töötaja perekonnaliikmetel, kes koos töötajaga elavad seaduslikult liikmesriigi territooriumil alates hilisemast kuupäevast kui ühinemiskuupäev, kuid üleminekusätete kohaldamisperioodil, on juurdepääsuõigus asjaomase liikmesriigi tööturule pärast seda, kui nad on elanud selles liikmesriigis vähemalt 18 kuud või alates kolmandast aastast pärast ühinemist, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Need sätted ei piira soodsamate riiklike või kahepoolsetest kokkulepetest tulenevate meetmete kohaldamist.

9. Niivõrd kui teatavaid direktiivi 68/360/EMÜ sätteid ei või lahutada määruse (EMÜ) nr 1612/68 sätetest, mille kohaldamine on punktide 2–5 ning 7 ja 8 alusel edasi lükatud, võivad Slovakkia ja praegused liikmesriigid neist sätetest erandeid teha ulatuses, mis on vajalik punktide 2–5 ning 7 ja 8 kohaldamiseks.

10. Kui praegused liikmesriigid kohaldavad vastavalt eelmistele üleminekusätetele riiklike või kahepoolsetest kokkulepetest tulenevaid meetmeid, võib Slovakkia jätta sellise liikmesriigi või selliste liikmesriikide kodanike suhtes kehtima samaväärsed meetmed.

11. Kui mõni praegustest liikmesriikidest on peatanud määruse (EMÜ) nr 1612/68 artiklite 1–6 kohaldamise, võib Slovakkia kasutada Tšehhi Vabariigi, Eesti, Läti, Leedu, Ungari, Poola või Sloveenia suhtes punktis 7 sätestatud menetlust. Sel ajal Slovakkia poolt Tšehhi Vabariigi, Eesti, Läti, Leedu, Ungari, Poola või Sloveenia kodanikele järelevalve eesmärgil välja antavad tööload antakse välja automaatselt.

12. Punktide 2–5 ja 7–9 kohaselt riiklike meetmeid kohaldav praegune liikmesriik võib siseriikliku õiguse alusel lubada ühinemiskuupäeval kehtinust suuremat liikumisvabadust, kaasa arvatud täielikku juurdepääsu tööturule. Alates kolmandast ühinemisejärgsest aastast võib riiklike meetmeid kohaldav praegune liikmesriik millal tahes otsustada kohaldada nende asemel määruse (EMÜ) nr 1612/68 artikleid 1–6. Sellisest otsusest tuleb komisjoni teavitada.

13. Selleks et tulla teatud tundlikes teenindusvaldkondades toime tõsiste tööturuhäirete või nende ohuga, mida teatud piirkondades võib põhjustada direktiivi 96/71/EÜ artiklis 1 määratletud piiriülene teenuste osutamine, võivad Saksamaa ja Austria, kohaldades eespool esitatud üleminekusätete alusel Slovakkia töötajate vaba liikumise suhtes riiklike või kahepoolsetest kokkulepetest tulenevaid meetmeid niikaua, kui nimetatud meetmed kehtivad, teha pärast komisjonile teatamist erandi EÜ asutamislepingu artikli 49 esimesest lõigust, et piirata töötajate ajutist liikumist seoses teenuste osutamisega Slovakkia äriühingute poolt, kui nimetatud töötajate õigust teha tööd Saksamaal ja Austrias reguleerivad riiklikud meetmed.

Teenindusvaldkondade loetelu, mille suhtes võib seda erandit kohaldada, on järgmine:

– Saksamaal:

Valdkond	NACE* kood, kui ei ole määratud teisiti
Ehitamine ja sellega seotud tööd	45.1–4; direktiivi 96/71/EÜ lisas loetletud tegevusalad
Puhastustegevus	74.70 Puhastustegevus
Muud teenused	74.87 Ainult sisekujundustööd

– Austrias:

Valdkond	NACE* kood, kui ei ole määratud teisiti
Aiandusteened	01.41
Kivilõikamine, -vormimine ja -viimistlus	26.7
Metallkonstruktsioonide ja nende osade valmistamine	28.11
Ehitamine ja sellega seotud tööd	45.1–4; direktiivi 96/71/EÜ lisas loetletud tegevusalad
Turvateened	74.60
Puhastustegevus	74.70
Koduõendus	85.14
Sotsiaaltöö ja -teenused ilma majutusest	85.32

* NACE: vt 31990 R 3037: nõukogu määrus (EMÜ) nr 3037/90, 9. oktoober 1990, Euroopa Ühenduse majandustegevuse statistilise liigituse kohta (EÜT L 293, 24.10.1990, lk 1); viimati muudetud aktiga 32002 R 0029: komisjoni määrus (EÜ) nr 29/2002, 19.12.2001 (EÜT L 6, 10.1.2002, lk 3).

Kui Saksamaa või Austria teeb vastavalt eelmistele lõikudele erandi EÜ asutamislepingu artikli 49 esimesest lõigust, võib Slovakkia võtta pärast komisjonile teatamist samaväärseid meetmeid.

Käesoleva punkti kohaldamise mõjul ei või töötajate ajutise liikumise tingimused Saksamaa või Austria ja Slovakkia vahelise teenuste piiriülese osutamise raames olla piiravamad kui ühinemislepingu allakirjutamise kuupäeval kehtinud tingimused.

14. Punktide 2–5 ja 7–12 kohaldamise mõjul ei või Slovakkia kodanike juurdepääsutingimused praeguste liikmesriikide tööturgudele olla piiravamad kui ühinemislepingu allakirjutamise kuupäeval kehtinud tingimused.

Riiklike või kahepoolsetest kokkulepetest tulenevate meetmete kohaldamise ajal eelistavad praegused liikmesriigid oma tööturule juurdepääsu võimaldamisel kolmandate riikide kodanikest töötajatele liikmesriikide kodanikest töötajaid, olenemata punktide 1–13 kohaldamisest.

Teises liikmesriigis seaduslikult elavaid ja töötavaid slovaki võortöötajaid ja nende perekondi või Slovakkias seaduslikult elavaid ja töötavaid teise liikmesriigi võortöötajaid ja nende perekondi ei kohelda piiravamalt kui vastavalt selles liikmesriigis või Slovakkias elavaid ja töötavaid kolmandate riikide võortöötajaid ja nende perekondi. Ühenduse eelistamise põhimõtte kohaldamisel ei kohelda Slovakkias elavaid ja töötavaid kolmandate riikide võortöötajaid soodsamalt kui Slovakkia kodanikke.

2. TEENUSTE VABA LIIKUMINE

31997 L 0009: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 97/9/EÜ, 3. märts 1997, investeringute tagamise skeemide kohta (EÜT L 84, 26.3.1997, lk 22).

Erandina direktiivi 97/9/EÜ artikli 4 lõikest 1 ei kehti Slovakkias miinimumkaitsetase kuni 31. detsembrini 2006. Slovakkia tagab, et 31. detsembrini 2004 on investeringud tagatud tema investeringute tagamise skeemi alusel vähemalt 10 000 euro suuruses summas, 1. jaanuarist 2005 kuni 31. detsembrini 2005 vähemalt 13 000 euro suuruses summas ja 1. jaanuarist 2006 kuni 31. detsembrini 2006 vähemalt 16 000 euro suuruses summas.

Üleminekuperioodi jooksul on teistel liikmesriikidel õigus välistada nende territooriumil asutatud Slovakkia investimisühingu filiaali tegutsemine, juhul kui ja niikaua kuni selline filiaal ei ole asjaomase liikmesriigi territooriumil ühinenud ametlikult tunnustatud investeringute tagamise skeemiga, et katta erinevus Slovakkia kaitsetaseme ja artikli 4 lõikes 1 osutatud miinimumkaitsetaseme vahel.

3. KAPITALI VABA LIIKUMINE

Euroopa Liidu leping;

Euroopa Ühenduse asutamisleping:

Olenemata Euroopa Liidu aluslepingute järgsetest kohustustest võib Slovakkia seitsme aasta jooksul alates ühinemiskuupäevast jätta kehtima põllumajandusmaa ja metsa mitteresidentide poolt omandamise eeskirjad, mis on kehtestatud välisvaluutaseadusega nr 202/1995 Coll. ning maa ja viljelusmaa omandit käsitleva seadusega nr 229/1991 Coll. (muudetud redaktsioonis). Ühelgi juhul ei või liikmesriigi kodanikku kohelda põllumajandusmaa ja metsa omandamise osas vähem soodsalt kui ühinemislepingule allakirjutamise kuupäeval või piiravamalt kui kolmanda riigi kodanikku.

Teise liikmesriigi kodanike suhtes, kes soovivad alustada tegevust talupidajana ja kes on

vähemalt kolme aasta jooksul püsivalt Slovakkias seaduslikult elanud ja talupidamisega tegelenud, ei kehti eelmise lõigu sätted ega muud menetlused kui Slovakkia kodanike suhtes kehtivad menetlused.

Enne kolmanda ühinemisjärgse aasta lõppu korraldatakse kõnealuste üleminekumeetmete üldläbivaatus. Selleks esitab komisjon nõukogule aruande. Nõukogu võib ühehäälselt ja komisjoni ettepaneku põhjal otsustada lühendada esimeses lõigus osutatud üleminekuperioodi või selle lõpetada.

Kui Slovakkia kehtestab üleminekuperioodil mitteresidentide poolt kinnisvara omandamise suhtes loa andmise korra, põhineb see läbipaistvatel, objektiivsetel, püsivatel ja avalikel kriteeriumidel. Neid kriteeriume kohaldatakse mittediskrimineerivalt ning nendes ei tehta vahet Slovakkia ja teiste liikmesriikide kodanikel.

Kui on piisavalt tõendusmaterjali, et üleminekuperioodi lõppedes on Slovakkia põllumajandusmaaturul tõsiseid häireid või nende oht, teeb komisjon Slovakkia taotlusel otsuse üleminekuperioodi pikendamise kohta kuni kolme aasta võrra.

4. KONKURENTSIPOOLIITIKA

1. Euroopa Ühenduse asutamisleping, VI jaotise 1. peatükk "Konkurentsieeskirjad".

a) Olenemata EÜ asutamislepingu artiklitest 87 ja 88 ning allpool esitatud tingimuste täitmise korral võib Slovakkia kuni 2008. eelarveaasta lõpuni vabastada valitsuse määruse nr 192/1998 Coll. alusel ettevõtte tulumaksust mootorsõidukitööstuses ühe abi saaja, tingimusel et kogu abi selle maksuvabastuse alusel ei ületa 30% asjaomase projekti abikõlblikest, pärast 1998. aastat tehtud investeerimiskuludest.

Käesoleva punkti kohaldamisel määratletakse lubatavad kulud regionaalabi andmise juhendi¹ alusel.

b) Slovakkia esitab komisjonile järgmist informatsiooni sisaldavad järelevalvearuanded:

- igal poolaastal informatsioon abi saaja tehtud lubatavate investeeringute kohta ning
- igal aastal informatsioon eespool osutatud abiprogrammi alusel abi saajale antud abi kohta.

Slovakkia esitab need aruanded nelja kuu jooksul pärast iga poolaasta või aasta lõppu, esmakordselt 2003. aasta aprillikuu lõpuks. Esimene aruanne sisaldab informatsiooni aastate 1998–2002 kohta. Viimane aruanne tuleb esitada 2009. aasta augustikuu lõpuks, kui komisjon ja Slovakkia ei ole kokku leppinud teisiti.

c) Ilma et see mõjutaks eelmise punkti kohaldamist, kohaldatakse järelevalvet käsitlevaid sätteid, mis sisalduvad nõukogu määruses (EÜ) nr 659/1999, millega kehtestatakse üksikasjalikud eeskirjad EÜ asutamislepingu artikli 93 kohaldamiseks.

d) Kui enne 2008. eelarveaasta lõppu jõuab kogu abi punktis a sätestatud lubatud maksimum-

tasemeni, lõpetatakse maksuvabastus ning abi saaja peab tasuma tavalise ettevõtte tulumaksu ettevõtetulude selle osa pealt, mille maksust vabastamise tulemusel ületatakse lubatud maksimumtase.

2. Euroopa Ühenduse asutamisleping, VI jaotise 1. peatükk "Konkurentsieeskirjad".

a) Olenemata EÜ asutamislepingu artiklitest 87 ja 88 võib Slovakkia kuni 2009. eelarveaasta lõpuni vabastada tulumaksuseaduse (nr 366/1999 Coll.) alusel ettevõtte tulumaksust terasetööstuses ühe abi saaja, kui on täidetud järgmised tingimused:

i) abi saaja piirab lehtvaltstoodete tootmist ning lehtvaltstoodete (kuumvaltsitud, külmaltsitud ja pinnatud) müüki laiendanud ELs. Piirmäärad kehtestatakse 2001. aasta näitajate alusel. Alates 2002. aastast võib abi saaja igal aastal suurendada toodangu ülempiiri 3% ja müügi ülempiiri 2%. Müügi ülempiir jõustub alates ühinemiskuupäevast. Konkreetse toote toodangumaht võib varieeruda tingimusel, et kogutoodang ei ületa kehtestatud ülempiiri;

ii) abi saaja ei laienda 13. detsembril 2002 olnud valmistooterühmade valikut;

iii) abi saajale tulumaksuseaduse (nr 366/1999 Z. z.) alusel antav kogu abi ei ületa kokku 500 miljonit USD. Abi võib anda vaid üks kord ning mingil juhul ei tohi seda pikendada ega uuendada. Üleminekuperioodil samale abi saajale antud igasugune abi peab jääma piirmääraks 500 miljonit USD sisse;

iv) abi saaja täidab tööhõivetaseme säilitamist käsitlevaid erastamislepingu tingimusi.

Kui abi saaja maksusoodustust kohandatakse selliselt, et tagada kogu abisumma märgatav vähenemine, seadmata seejuures ohtu elujõulisust, võib komisjon EÜ asutamislepingu artikli 88 lõikes 1 sätestatud menetlust järgides üle vaadata eespool nimetatud tingimused. Enne menetluse algatamist võtab komisjon täiel määral arvesse liikmesriikide arvamusi selle kohta, kas abi vähenemine on märgatav. Neid arvamusi avaldatakse komisjoni soovitusel ja kättesaadava asjakohase informatsiooni alusel.

b) Iga poole aasta järel esitab Slovakkia komisjonile ja nõukogule järelevalvearuanded, mis sisaldavad abi saaja kohta järgmist informatsiooni:

– iga järgmise toote toodang (tonnides): kuumvaltsitud rullid, külmaltsitud teraslehed, tsingitud teraslehed, valgeplekk, elektrotehniline lehtteras, orgaaniliselt pinnatud teraslehed, keevistorud, samuti muud tooted (täpsustatakse edaspidi);

– eespool nimetatud toodete müük laiendanud ELs (tonnides);

– tööhõive areng ettevõttes ja piirkonnas, samuti edusammud töötajate asjakohasel mujalepaigutamisel;

– üks kord aastas personalikulud vastaval aastal ja alates erastamisest;

– üks kord aastas maksustamiselne kasum vastaval eelarveaastal ja nimetatud abi kogusumma.

Slovakkia esitab need aruanded nelja kuu jooksul pärast iga poolaasta lõppu, esmakordselt

2003. aasta aprillikuu lõpuks. Esimene aruanne sisaldab informatsiooni aastate 2000, 2001 ja 2002 kohta. Viimane aruanne tuleb esitada 2010. aasta aprillikuu lõpuks, kui komisjon, nõukogu ja Slovakkia ei ole kokku leppinud teisiti.

c) Ilma et see mõjutaks eelmise punkti kohaldamist, kohaldatakse järelevalvet käsitlevaid sätteid, mis sisalduvad nõukogu määruses (EÜ) nr 659/1999, millega kehtestatakse üksikasjalikud eeskirjad EÜ asutamislepingu artikli 93 kohaldamiseks.

d) Kui enne 2009. eelarveaasta lõppu jõuab kogu abi iii punkti alapunktis a sätestatud lubatud maksimumtasemeni, lõpetatakse maksuvabastus ning abi saaja peab tasuma tavalise ettevõtte tulumaksu ettevõtetulude selle osa pealt, mille maksust vabastamise tulemusel ületatakse lubatud maksimumtase.

e) Kui abi saaja ei täida tööhõivetaseme säilitamist käsitlevaid erastamislepingu tingimusi, abi lõpetatakse kohe ja kohaldatakse erastamislepingus ettenähtud sanktsioone.

5. PÕLLUMAJANDUS

A. PÕLLUMAJANDUSALASED ÕIGUSAKTID

32001 R 1260: nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/2001, 19. juuni 2001, suhkrosektori turgude ühise korralduse kohta (EÜT L 178, 30.6.2001, lk 1); muudetud järgmise aktiga:

– 32002 R 0680: komisjoni määrus (EÜ) nr 680/2002, 19.4.2002 (EÜT L 104, 20.4.2002, lk 26).

Erandina määruse (EÜ) nr 1260/2001 artiklist 45 ja teiste põllumajanduse ühist turukorraldust käsitlevate määruste vastavatest artiklitest võib Slovakkia kuni 31. detsembrini 2006. aastal jätkata riigiabi andmist, et tagada 1. juunil 1998 jõustunud seaduses nr 144/1998 Z. z. (lao- ja kaubakviitungite kohta) sätestatud lao- ja kaubakviitungite süsteemi toimimine.

Slovakkia esitab selle riigiabimeetme kohaldamise kohta komisjonile igal aastal aruande, kus on näidatud abi vorm ja summad.

B. VETERINAARÕIGUSAKTID

31964 L 0433: nõukogu direktiiv 64/433/EMÜ värske liha tootmise ja turustamise tervishoiunõuete kohta (EÜT P 121, 29.7.1964, lk 2012, hiljem muudetult ja konsolideeritult EÜT L 268, 29.6.1991, lk 71); viimati muudetud järgmise aktiga:

- 31995 L 0023: nõukogu direktiiv 95/23/EÜ, 22.6.1995 (EÜT L 243, 11.10.1995, lk 7);

31977 L 0099: nõukogu direktiiv 77/99/EMÜ, 21. detsember 1976, lihatoodete ja teatavate muude loomsete saaduste tootmist ja turustamist mõjutavate tervishoiuprobleemide kohta (EÜT L 26, 31.1.1977, lk 85, hiljem muudetult ja ajakohastatult EÜT L 57, 2.3.1992, lk 4); viimati muudetud järgmise aktiga:

- 31997 L 0076: nõukogu direktiiv 97/76/EÜ, 16.12.1997 (EÜT L 10, 16.1.1998, lk 25);

31991 L 0493: nõukogu direktiiv 91/493/EMÜ, 22. juuli 1991, milles sätestatakse kalatoodete tootmise ja turuleviimise tervishoiunõuded (EÜT L 268, 24.9.1991, lk 15); muudetud järgmise aktiga:

- 31997 L 0079: nõukogu direktiiv 97/79/EÜ, 18.12.1997 (EÜT L 24, 30.1.1998, lk 31).

a) Direktiivi 64/433/EMÜ I lisas, direktiivi 77/99/EMÜ A ja B lisas ja direktiivi 91/493/EMÜ lisas sätestatud struktuurinõudeid ei kohaldata kuni 31. detsembrini 2006 käesoleva lisa liites loetletud Slovakkia ettevõtete suhtes, kui allpool kehtestatud tingimustest ei tulene teisiti.

b) Nii kaua kuni punktis a nimetatud ettevõtted saavad selle punkti alusel soodustusi, võib nimetatud ettevõtetes toodetud tooteid viia ainult siseturule või kasutada edasiseks töötlemiseks siseriiklikes ettevõtetes, mis on samuti hõlmatud punktiga a, olenemata turustamiskuupäevast. Nendel toodetel peab olema eriomane tervisemärk/tunnusmärk.

Eelmist lõiku kohaldatakse kõigi toodete suhtes, mis on pärit integreeritud lihatöötlemisettevõtetest, millest osa on hõlmatud punktiga a.

c) Slovakkia tagab järkjärgulise ülemineku punktis a nimetatud struktuurinõuetele kooskõlas tähtaegadega, mis on käesoleva lisa liites ette nähtud olemasolevate puuduste kõrvaldamiseks. Slovakkia tagab, et tegevust saavad jätkata ainult need ettevõtted, mis 31. detsembriks 2006 vastavad täielikult nendele nõuetele. Slovakkia esitab komisjonile aastaaruanded iga liites loetletud ettevõtte arengu kohta, sealhulgas nende ettevõtete nimekirja, kes on kõnealusel aastal kõrvaldanud olemasolevad puudused.

d) Komisjon võib punktis a nimetatud käesoleva lisa liidet ajakohastada enne ühinemist ja kuni 31. detsembrini 2006 ning lisada loetellu piiratud hulgal üksikuid ettevõtteid või neid sealt välja jätta, vastavalt arengule, mis on toimunud olemasolevate puuduste kõrvaldamisel, ja võttes arvesse järelevalveprotsessi tulemusi.

Ülalmainitud ülemineku korra tõrgeteta toimimiseks tuleb vastu võtta üksikasjalikud rakenduseeskirjad kooskõlas direktiivi 64/433/EMÜ artikliga 16, direktiivi 77/99/EMÜ artikliga 20 ja direktiivi 91/493/EMÜ artikliga 15.

6. TRANSPORDIPOLIITIKA

31993 R 3118: nõukogu määrus (EMÜ) nr 3118/93, 25. oktoober 1993, millega kehtestatakse tingimused, mille kohaselt mitteresidendist vedajad võivad osutada liikmesriigis veose riigisisese

autoveo teenuseid (EÜT L 279, 12.11.1993, lk 1); viimati muudetud järgmise aktiga:

– 32002 R 0484: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 484/2002, 1.3.2002 (EÜT L 76, 19.3.2002, lk 1).

a) Erandina määruse (EMÜ) nr 3118/93 artiklist 1 ja kuni teise ühinemisjärgse aasta lõpuni ei või Slovakkias registrisse kantud vedajad osutada veose riigisisese autoveo teenuseid teistes liikmesriikides ning teistes liikmesriikides registrisse kantud vedajad ei või osutada veose riigisisese autoveo teenuseid Slovakkias.

b) Enne teise ühinemisjärgse aasta lõppu teatavad liikmesriigid komisjonile, kas nad pikendavad kõnealust tähtaega veel kuni kahe aasta võrra või kohaldavad nad määruse artiklit 1 edaspidi täies mahus. Kui sellist teatamist ei toimu, kohaldatakse määruse artiklit 1. Vaid need vedajad, kes on kantud registrisse sellistes liikmeriikides, kus kohaldatakse määruse artiklit 1, võivad osutada veose riigisisese autoveo teenuseid teistes liikmesriikides, kus samuti kohaldatakse artiklit 1.

c) Veose riigisisese autoveo turu tõsiste häirete või nende ohu korral teatavad liikmesriigid, kus vastavalt punktile b ei kohaldata määruse artiklit 1, enne neljanda ühinemisjärgse aasta lõppu komisjonile, kas nad pikendavad seda tähtaega kuni ühe aasta võrra või kohaldavad nad määruse artiklit 1 edaspidi täies mahus. Kui sellist teatamist ei toimu, kohaldatakse määruse artiklit 1. Vaid need vedajad, kes on kantud registrisse sellistes liikmeriikides, kus kohaldatakse määruse artiklit 1, võivad osutada veose riigisisese autoveo teenuseid teistes liikmesriikides, kus samuti kohaldatakse artiklit 1.

d) Kuni määruse artiklit 1 ei kohaldata täies mahus kõigis liikmesriikides, võivad liikmesriigid, kus vastavalt punktile b või c kohaldatakse määruse artiklit 1, kasutada allpool kirjeldatud menetlust.

Kui eelmises lõigus osutatud liikmesriigi siseturul või selle osades on kabotaaži tõttu tekkinud või süvenenud tõsised häired – näiteks pakkumine ületab suurel määral nõudlust või finantsstabiilsus või paljude veoettevõtjate olemasolu on ohus –, teatab nimetatud liikmesriik sellest komisjonile ja teistele liikmesriikidele ning esitab neile kõik asjakohased andmed. Selle informatsiooni põhjal võib liikmesriik paluda komisjonil täielikult või osaliselt peatada määruse artikli 1 kohaldamine, et taastada normaalne olukord.

Asjaomase liikmesriigi esitatud andmete põhjal kontrollib komisjon olukorda ning otsustab ühe kuu jooksul pärast vastava palve saamist, kas on vaja võtta kaitsemeetmeid. Kohaldatakse määruse artikli 7 lõike 3 teises, kolmandas ja neljandas lõigus ning lõigetes 4, 5 ja 6 sätestatud korda.

Eespool esimeses lõigus osutatud liikmesriik võib edasilükkamatutel ja erakorralistel asjaoludel peatada määruse artikli 1 kohaldamise, teatades sellest tagantjärele komisjonile ning esitades põhjendused.

e) Kuni vastavalt punktidele a–c määruse artiklit 1 ei kohaldata, võivad liikmesriigid reguleerida juurdepääsu veose autoveoteenuste siseturule kabotaažilubade järkjärgulise vahetamise kahepoolsete kokkulepete alusel. On võimalik ka täielik liberaliseerimine.

f) Punktide a–d kohaldamise mõjul ei tohi juurdepääs veose riigisisese autoveo teenustele olla rohkem piiratud kui ühinemislepingule allakirjutamise kuupäeval.

7. MAKSUSTAMINE

1. 31977 L 0388: kuues nõukogu direktiiv 77/388/EMÜ, 17. mai 1977, liikmesriikide kumuleeruvat käibemaksu käsitlevate õigusaktide ühtlustamise kohta – ühine käibemaksusüsteem: ühtne maksubaas (EÜT L 145, 13.6.1977, lk 1); viimati muudetud järgmise aktiga:

– 32002 L 0038: nõukogu direktiiv 2002/38/EÜ, 7.5.2002 (EÜT L 128, 15.5.2002, lk 41).

Erandina direktiivi 77/388/EMÜ artikli 12 lõike 3 punktist a võib Slovakkia säilitada a) kuni 31. detsembrini 2008 vähemalt 5%-lise vähendatud käibemaksumäära soojusenergia müümisel kodumajapidamistele ja väikeettevõtjatele, kes ei ole käibemaksukohustuslasena registreeritud, kütmiseks ja kuuma vee tootmiseks, välja arvatud soojusenergia tootmiseks kasutatavate toorainete puhul, ning b) kuni 31. detsembrini 2007 vähemalt 5%-lise vähendatud käibemaksumäära elamuehitusega seotud ehitustööde tegemisel, mis ei ole osa sotsiaalpoliitikast, välja arvatud ehitusmaterjalide puhul.

Ilma et see piiraks ametliku otsuse vastuvõtmist direktiivi 77/388/EMÜ artikli 12 lõike 3 punktis b sätestatud korras võib Slovakkia ühe aasta jooksul pärast ühinemist säilitada maagaasi- ja elektritarnete puhul vähemalt 5%-lise vähendatud käibemaksumäära.

Direktiivi 77/388/EMÜ artikli 28 lõike 3 punkti b kohaldamisel võib Slovakkia säilitada käibemaksuvabastuse direktiivi F lisa punktis 17 osutatud rahvusvahelise reisijateveo puhul seni, kui on täidetud direktiivi artikli 28 lõikes 4 ettenähtud tingimus või kuni mõni praegustest liikmesriikidest samasugust vabastust kohaldab, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

2. 31992 L 0079: nõukogu direktiiv 92/79/EMÜ, 19. oktoober 1992, sigarettidelt võetavate maksude ühtlustamise kohta (EÜT L 316, 31.10.1992, lk 8); viimati muudetud järgmise aktiga:

– 32002 L 0010: nõukogu direktiiv 2002/10/EÜ, 12.2.2002 (EÜT L 46, 16.2.2002, lk 26).

Erandina direktiivi 92/79/EMÜ artikli 2 lõikest 1 võib Slovakkia edasi lükata kuni 31. detsembrini 2008 kõige levinuma hinnakategooria sigarettide jaehinna (koos kõigi maksudega) suhtes kehtestatud aktsiisi üldise alammäära kohaldamise, tingimusel et selle aja jooksul kohandab Slovakkia järk-järgult oma aktsiisimäärad direktiivis sätestatud aktsiisi üldise alammääraga.

Ilma et see piiraks nõukogu direktiivi 92/12/EMÜ (aktsiisiga maksustavate toodete üldise korralduse ja nende valdamise, liikumise ning järelevalve kohta)¹ artikli 8 kohaldamist, võivad liikmesriigid pärast komisjoni informeerimist ja seni, kuni kehtib eespool nimetatud erand, säilitada sigarettidele, mida võib Slovakiast tuua nende territooriumile ilma täiendava aktsiisi tasumiseta, samad koguselised piirangud nagu impordi puhul kolmandatest riikidest. Seda võimalust kasutavad liikmesriigid võivad teha vajalikke kontrollimisi, tingimusel et kontrollimine ei mõjuta siseturu nõuetekohast toimimist.

8. ENERGEETIKA

31968 L 0414: nõukogu direktiiv 68/414/EMÜ, 20. detsember 1968, millega EMÜ liikmesriike kohustatakse säilitama toornafta ja/või naftatoodete miinimumvarusid (EÜT L 308, 23.12.1968, lk 14); viimati muudetud järgmise aktiga:

– 31998 L 0093: nõukogu direktiiv 98/93/EÜ, 14.12.1998 (EÜT L 358, 31.12.1998, lk 100).

Erandina direktiivi 68/414/EMÜ artikli 1 lõikest 1 ei kohaldata Slovakkias kuni 31. detsembrini 2008 naftatootevarude miinimumtasest. Slovakkia tagab, et tema naftatootevarude miinimumtase vastab iga artiklis 2 loetletud naftatootekategooria puhul vähemalt järgmise arvu päevade keskmisele sisetarbimisele, nagu see on määratletud artikli 1 lõikes 1:

- 47 päeva ühinemiskuupäevaks;
- 55 päeva 31. detsembriks 2004;
- 64 päeva 31. detsembriks 2005;
- 73 päeva 31. detsembriks 2006;
- 82 päeva 31. detsembriks 2007;
- 90 päeva 31. detsembriks 2008.

9. KESKKOND

A. ÕHU KVALITEET

31994 L 0063: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 94/63/EÜ, 20. detsember 1994, bensiini säilitamisel ja selle terminalidest teenindusjaamadesse jaotamisel lenduvate orgaaniliste ühendite (LOÜ) heitkoguste kontrollimise kohta (EÜT L 365, 31.12.1994, lk 24).

1. Erandina direktiivi 94/63/EÜ artiklist 3 ja I lisast ei kohaldata terminalides olevaid säilitusseadmeid käsitlevaid nõudeid Slovakkias:

– 41 säilitusseadme suhtes, mille laadimiskäive on suurem kui 50 000 tonni aastas, kuni 31. detsembrini 2004;

– 26 säilitusseadme suhtes, mille laadimiskäive on väiksem kui 25 000 tonni aastas, kuni 31. detsembrini 2007.

2. Erandina direktiivi 94/63/EÜ artiklist 4 ja II lisast ei kohaldata terminalide täitmis- ja tühjendamisseadmeid käsitlevaid nõudeid Slovakkias:

– kuni 31. detsembrini 2004 kolme terminali suhtes, mille laadimiskäive on suurem kui 150 000 tonni aastas;

– kuni 31. detsembrini 2007 viie terminali suhtes, mille laadimiskäive on väiksem kui 150 000 tonni aastas.

3. Erandina direktiivi 94/63/EÜ artiklist 5 ei kohaldata terminalides olevaid teisaldatavaid

mahuteid käsitlevaid nõudeid Slovakkias 74 paakauto suhtes kuni 31. detsembrini 2007.

4. Erandina direktiivi 94/63/EÜ artiklist 6 ja III lisast ei kohaldata teenindusjaamades olevate säilitusseadmete täitmist käsitlevaid nõudeid Slovakkias:

– 226 teenindusjaama suhtes, mille laadimiskäive on suurem kui 1000 m³ aastas, kuni 31. detsembrini 2004;

– kuni 31. detsembrini 2007 veel 116 teenindusjaama suhtes, mille laadimiskäive on suurem kui 500 m³ aastas;

– kuni 31. detsembrini 2007 veel 24 teenindusjaama suhtes, mille laadimiskäive on 500 m³ aastas või väiksem.

B. JÄÄTMEHOOLDUS

1. 31993 R 0259: nõukogu määrus (EMÜ) nr 259/93, 1. veebruar 1993, jäätmesaadetiste järelevalve ja kontrolli kohta Euroopa Ühenduses, ühendusse sisseveo ning ühendusest väljaveo korral (EÜT L 30, 6.2.1993, lk 1); viimati muudetud järgmise aktiga:

– 32001 R 2557: komisjoni määrus (EÜ) nr 2557/2001, 28.12.2001 (EÜT L 349, 31.12.2001, lk 1).

a) Kuni 31. detsembrini 2011 tuleb kõigist Slovakkiasse saadetavatest määruse (EMÜ) nr 259/93 II, III ja IV lisas loetletud taaskasutatavate jäätmete saadetistest ja nimetatud lisades loetlemata taaskasutatavate jäätmete saadetistest teatada pädevatele ametiasutustele ja need tuleb ümber töötada määruse artiklite 6, 7 ja 8 kohaselt.

b) Erandina määruse (EMÜ) nr 259/93 artikli 7 lõikest 4 esitavad pädevad ametiasutused vastuväiteid määruse II, III ja IV lisas loetletud taaskasutatavate jäätmete ja nimetatud lisades loetlemata taaskasutatavate jäätmete saadetiste kohta, mis on määratud rajatisse, mille suhtes kehtib ajutine erand direktiivide 94/67/EÜ¹ (ohtlike jäätmete põletamise kohta), 96/61/EÜ² (saastuse kompleksse kontrollimise kohta), 2000/76/EÜ³ (jäätmete põletamise kohta) ja 2001/80/EÜ⁴ (teatavate suurtest põletusseadmetest välisõhku eralduvate saasteainete heitkoguste piiramise kohta) teatavatest sätetest, ajal, mil ajutist erandit sihtkohaks oleva rajatise suhtes kohaldatakse.

2. 31994 L 0062: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 94/62/EÜ, 20. detsember 1994, pakendi ja pakendijäätmete kohta (EÜT L 365, 31.12.1994, lk 10).

Erandina direktiivi 94/62/EÜ artikli 6 lõike 1 punktist a saavutab Slovakkia järgmiste pakendimaterjalide taaskasutamisega seotud üldised eesmärgid 31. detsembriks 2007 vastavalt järgmistele vahe-eesmärkidele:

- metalli ringlussevõtt: ühinemiskuupäevaks 7% massist, 2004. aastaks 9%, 2005. aastaks 11% ja 2006. aastaks 13%;
- taaskasutamise kogumäär: ühinemiskuupäevaks 34% massist, 2004. aastaks 39%, 2005. aastaks 43% ja 2006. aastaks 47%.

C. VEE KVALITEET

1. 31984 L 0156: nõukogu direktiiv 84/156/EMÜ, 8. märts 1984, muude sektorite kui kloorleeliste elektrolüüsitööstuse elavhõbeda heitkoguste piirväärtuste ja kvaliteedieesmärkide kohta (EÜT L 74, 17.3.1984, lk 49); viimati muudetud järgmise aktiga:

– 31991 L 0692: nõukogu direktiiv 91/692/EMÜ, 23.12.1991 (EÜT L 377, 31.12.1991, lk 48).

Erandina direktiivi 84/156/EMÜ artiklist 3 ja I lisast ei kohaldata Slovakkias kuni 31. detsembrini 2006 Novácke chemické závody a.s., Nováky, suhtes vette väljutatavate elavhõbeda ja bensopüreeni heitkoguste piirväärtusi, millele on osutatud direktiivi 76/464/EMÜ⁵ (teatavate ühenduse veekeskkonda väljutatavate ohtlike ainete põhjustatava saaste kohta) artiklis 1.

2. 31986 L 0280: nõukogu direktiiv 86/280/EMÜ, 12. juuni 1986, teatavate direktiivi 76/464/EMÜ lisa I loendis sisalduvate ohtlike ainete heitkoguste piirväärtuste ja kvaliteedieesmärkide kohta (EÜT L 181, 4.7.1986, lk 16); viimati muudetud järgmise aktiga:

– 31991 L 0692: nõukogu direktiiv 91/692/EMÜ, 23.12.1991 (EÜT L 377, 31.12.1991, lk 48).

Erandina direktiivi 86/280/EMÜ artiklist 3 ja II lisast ei kohaldata Slovakkias Šal'as kuni 31. detsembrini 2006 Duslo a.s. suhtes vette väljutatavate tetraklooretüleeni, triklooretüleeni ja tetrakloormetaani heitkoguste piirväärtusi, millele on osutatud direktiivi 76/464/EMÜ (teatavate ühenduse veekeskkonda lastavate ohtlike ainete põhjustatava saaste kohta)⁶ artiklis 1.

3. 31991 L 0271: nõukogu direktiiv 91/271/EMÜ, 21. mai 1991, asulareovee puhastamise kohta (EÜT L 135, 30.5.1991, lk 40); muudetud järgmise aktiga:

– 31998 L 0015: komisjoni direktiiv 98/15/EÜ, 27.2.1998 (EÜT L 67, 7.3.1998, lk 29).

Erandina direktiivi 91/271/EMÜ artiklitest 3 ja 4 ning artikli 5 lõikest 2 ei kohaldata asulareovee kogumissüsteeme ja puhastamist käsitlevaid nõudeid Slovakkias täielikult kuni 31. detsembrini 2015 vastavalt järgmistele vahe-eesmärkidele:

– 31. detsembriks 2004 tagatakse direktiivi täitmine 83% puhul biolagundatavast kogukoormusest;

– 31. detsembriks 2008 tagatakse direktiivi täitmine 91% puhul biolagundatavast kogukoormusest;

– 31. detsembriks 2010 tagatakse direktiivi täitmine asulate puhul, mille elanike arv on üle 10 000;

– 31. detsembriks 2012 tagatakse direktiivi täitmine 97% puhul biolagundatavast kogukoormusest.

TÖÖSTUSSAASTE KONTROLL JA RISKIDE MAANDAMINE

1. 31994 L 0067: nõukogu direktiiv 94/67/EÜ, 16. detsember 1994, ohtlike jäätmete põletamise kohta (EÜT L 365, 31.12.1994, lk 34);

– 32000 L 0076: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2000/76/EÜ, 4. detsember 2000, jäätmete põletamise kohta (EÜT L 332, 28.12.2000, lk 91).

Erandina direktiivi 94/67/EÜ artiklitest 7 ja 11 ning III lisast ja erandina direktiivi 2000/76/EÜ artiklist 6, artikli 7 lõikest 1 ja artiklist 11 ei kohaldata heitkoguste piirväärtusi ja mõõtmisnõudeid Slovakkias kuni 31. detsembrini 2006 järgmiste jäätmepõletusahjude suhtes.

Haigla jäätmete põletusahjud

- NsP Svidník
- NsP Trebišov
- NsP Košice
- NsP Rožňava
- NsP Poprad
- NsP Lučenec
- NsP Žilina
- NsP Levice
- NsP Prievidza-Bojnice
- NsP Trnava
- NsP Senica

Ohtlike jäätmete põletusahjud

- Slovnaft, a. s., Bratislava (1978)
- Slovnaft, a. s., Bratislava (1984)
- Novácke chemické závody, a. s., Nováky (1974)
- Duslo, a. s., Šaľa (1982)
- Petrochema, a. s., Dubová (1977)
- Petrochema, a. s., Dubová (1988)
- Chemko, a. s., Strážske (1984).

2. 31996 L 0061: nõukogu direktiiv 96/61/EÜ, 24. september 1996, saastuse kompleksse

vältimise ja kontrollimise kohta (EÜT L 257, 10.10.1996, lk 26).

Erandina direktiivi 96/61/EÜ artikli 5 lõikest 1 ei kohaldata olemasolevatele kütistele lubade andmist käsitlevaid nõudeid Slovakkias järgmiste kütiste suhtes kuni iga kütise jaoks määratud kuupäevani, kui on tegemist kohustusega järgida nimetatud kütiste käitamisel heitkoguste piirväärtusi, samaväärseid parameetreid või tehnilisi meetmeid, mis põhinevad parimal võimalikul tehnikal vastavalt artikli 9 lõigetele 3 ja 4:

- Povaľská cementáreň, a. s., Ladce: 31. detsember 2011;
- Slovenský hodváb, a. s., Senica: 31. detsember 2011;
- Istrochem, a. s., Bratislava: 31. detsember 2011;
- NCHZ, a. s., Nováky: 31. detsember 2011;
- SLZ Chémia a. s. Hnúšťa: 31. detsember 2011;
- Duslo, a. s. Šaľa: 31. detsember 2010;
- ĽOS Trnava, a. s.: 31. detsember 2010;
- Bukocel, a. s.: 31. detsember 2009;
- U.S. Steel: 31. detsember 2010;
- Matador, a. s. Púchov: 31. detsember 2011.

Neile kütistele antakse enne 30. oktoobrit 2007 välja täielikult kooskõlastatud load, mis sisaldavad individuaalset kohustuslikku ajakava täieliku vastavuse saavutamiseks. Need load tagavad 30. oktoobriks 2007 vastavuse direktiivi artiklis 3 sätestatud kütaja põhikohustusi reguleerivatele üldpõhimõtetele.

3. 32001 L 0080: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2001/80/EÜ, 23. oktoober 2001, teatavate suurtest põletusseadmetest välisõhku eralduvate saasteainete heitkoguste piiramise kohta (EÜT L 309, 27.11.2001, lk 1).

Erandina direktiivi 2001/80/EÜ artikli 4 lõikest 1 ja III–VII lisa A osast ei kohaldata Slovakkias kuni 31. detsembrini 2007 vääveldioksiidi, lämmastikoksiidide ja tolmu heitkoguste piirväärtusi järgmiste tehaste suhtes:

- SSE, Ľilina, Zvoleni soojatootmisettevõtte (katlad K1 ja K2);
- SSE, Ľilina, Ľilina soojatootmisettevõtte (katlad K1 ja K2);
- SSE, Ľilina, Martini soojatootmisettevõtte (katlad K4, K5, K6 ja K7).

1 EÜT C 74, 10.3.1998, lk 9.

1 EÜT L 76, 23.3.1992, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud nõukogu direktiiviga 2000/47/EÜ (EÜT L 193, 29.7.2000, lk 73).

1 EÜT L 365, 31.12.1994, lk 34.

2 EÜT L 257, 10.10.1996, lk 26.

3 EÜT L 332, 28.12.2000, lk 91.

4 EÜT L 309, 27.11.2001, lk 1.

5 EÜT L 129, 18.5.1976, lk 23. Direktiivi on viimati muudetud direktiiviga 2000/60/EÜ (EÜT L 327, 22.12.2000, lk 1).

6 EÜT L 129, 18.5.1976, lk 23. Direktiivi on viimati muudetud direktiiviga 2000/60/EÜ (EÜT L 327, 22.12.2000, lk 1).

Liide,
millele on osutatud XIV lisa 5. peatüki B jaos

Ettevõtete nimekiri koos puuduste ja nende kõrvaldamiseks ettenähtud tähtaegadega

Nr	Veterinaar- loa nr	Ettevõtte nimi	Puudused	Nõuetele täieliku vastavuse kuupäev
1	GA 6-2	Sereďský MP a.s., Bratislavská 385, Sereď	Nõukogu direktiiv 64/433/EMÜ: I lisa I peatüki punkti 1 alapunktid a, b ja g I lisa I peatüki punkt 11 I lisa II peatüki punkti 14 alapunkt a Nõukogu direktiiv 77/99/EMÜ: A lisa I peatüki punkti 2 alapunktid a, b ja c A lisa I peatüki punkt 11	31.12.2006
2	PB 5-6-1	Slovryb a.s., Príbovce Hospodárske stredisko Povaľská Bystrica-Rybníky, Ľilinská 776/3, 017 01	Nõukogu direktiiv 91/493/EMÜ Lisa III peatüki I osa punkt 1 Lisa III peatüki I osa punkti 2 alapunktid a, b, c, d, e ja g Lisa III peatüki I osa punkt 9	30.11.2006